

5771 Granville Avenue,
 Richmond, B.C., V7C 1E8
 Phone / 電話: (604) 272-5563
 Fax / 傳真: (604) 272-5564

Parish Priests 堂區司鐸
 Rev. Paul Chu (Pastor)
 朱達章神父 (主任司鐸)

Parish Assistants 堂區助理
 Canossian Sisters 嘉諾撒修女
 (604) 274-4218

Internet Web Site 電腦網址
<http://cmartyrs.rcav.org>
 email: cmartyrs@rcav.bc.ca

Parish Rectory 司鐸宿舍
 5680 Garrison Road,
 Richmond, B.C., V7C 2M2

Parish Office Hours
 堂區辦事處辦公時間
 Monday to Friday
 9:00am to 1:00pm
 2:00pm to 5:00pm
 星期一至五
 9:00am - 1:00pm
 2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian
 Martyrs Catholic Church



Sunday Mass 主日彌撒

Saturday 週六 5:00pm (Mandarin 國語)
 Sunday 週日 8:15am (Cantonese 粵語)
 10:00am (Cantonese 粵語)
 11:45am (English 英語)

Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語)
 Saturday 週六 9:30am (English 英語)



Sacrament of Reconciliation 修和聖事

Saturday 週六 9:00 - 9:25 am



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.
 如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事; 請致電堂區辦事處。



Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office.
 如入列治文醫院, 請通知本堂您的入院日期, 以便安排個別探訪。



Catechism 道理班 September to June 九月至六月

1. Children's Catechism (PREP)	Every Wednesday	7:00 - 8:15pm
2. 成人慕道班 (Cantonese)	逢週三	7:00 - 9:00pm
3. 成人慕道班 (Mandarin)	逢週六	3:30 - 5:00pm

聯絡人 Co-ordinator: PREP Nita Rodrigues (604) 730-2414
 成人慕道班 Augustine Lo (604) 279-3932

Parish Service 堂區服務組

1. Chinese Class 中文班
2. Food Court 主日茶座
3. PCA 聯誼活動
4. Youth Ministry 青年牧民

Co-ordinator 聯絡人

Paul Lee (604) 644-0977
 Theresa Au (604) 270-2633
 Philomena Ho (604) 272-5563
 Schola Au cmccym4ever@yahoo.ca

教宗2007年祈禱及福傳意向

九月份

- * 願在羅馬尼亞的西比奧(Sibiu)舉行的基督宗教合一大會, 能對所有基督徒的合一有所貢獻, 主在最後晚餐時也曾為所有基督徒祈禱。
- * 願所有傳教士喜樂地跟隨基督, 能明瞭如何克服在日常生活中所遇到的困難。

十月份

- * 願屬於少數族群的基督徒能有力量和勇氣, 活出他們的信仰, 並堅毅地為信仰作見證。
- * 願普世傳教節成為合宜的時機, 在每個領洗者內心燃起日益增長的福傳意識。

Papal Prayer Intentions for 2007

September

- * That the ecumenical assembly of Sibiu in Rumania may contribute to the growth of unity among all Christians, for whom the Lord prayed at the Last Supper.
- * That, following Christ joyfully, all missionaries may know how to overcome the difficulties they meet in everyday life.

October

- * That the Christians who are in minority situations may have the strength and courage to live their faith and persevere in bearing witness to it.
- * That World Missionary Day may be a propitious occasion for kindling an ever greater missionary awareness in every baptized person.